45254205 : สาขาวิชาการสอนภาษาอังกฤษในฐานะภาษาต่างประเทศ

คำสำคัญ: ภาษาอังกฤษเพื่อการโรงแรม / แบบฝึกเสริมทักษะการพูด / การพัฒนาแบบฝึก / การพูดภาษาอังกฤษ เพื่อการโรงแรม

รุจจิพร บัวแก้ว : การพัฒนาแบบฝึกเสริมทักษะการพูดภาษาอังกฤษเพื่อการโรงแรม สำหรับ นักศึกษาสาขาวิชาการโรงแรมระดับปริญญาตรีชั้นปีที่ 2 มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลกรุงเทพ. อาจารย์ ผู้ควบคุมวิทยานิพนธ์ : ผศ. คร. บำรุง โตรัตน์ , ผศ. คร. เสงี่ยม โตรัตน์ และ รศ. วัฒนา เกาศัลย์. 185 หน้า.

การวิจัยครั้งนี้มีจุดประสงค์เพื่อพัฒนาและหาประสิทธิภาพของแบบฝึกเสริมทักษะการพูด ภาษาอังกฤษเพื่อการโรงแรม สำหรับนักศึกษาระดับปริญญาตรีชั้นปีที่ 2 เพื่อเปรียบเทียบความสามารถทางการ พูดภาษาอังกฤษของ นักศึกษาก่อนและหลังการใช้แบบฝึกเสริมทักษะการพูด และเพื่อศึกษาความคิดเห็นของ นักศึกษาที่มีต่อแบบฝึกเสริมทักษะการพดภาษาอังกฤษเพื่อการโรงแรม

กลุ่มตัวอย่างคือ นักศึกษาระดับปริญญาตรีชั้นปีที่ 2 มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลกรุงเทพ ซึ่ง กำลังศึกษาวิชาภาษาอังกฤษเพื่อการโรงแรม 1 ภาคเรียนที่ 1 ปีการศึกษา 2549 โดยการสุ่มแบบเจาะจง ห้องเรียน 1 ห้อง ได้นักศึกษาที่เป็นกลุ่มตัวอย่างจำนวน 26 คน ใช้วิธีการทดลองโดยให้นักศึกษาทำแบบฝึกเสริม ทักษะการพูดที่ผู้วิจัยสร้างขึ้นจำนวน 8 บท ใช้เวลา 8 สัปดาห์ และทำแบบทดสอบก่อนและหลังการใช้แบบฝึก 2 สัปดาห์ รวมใช้เวลาในการทดลอง 10 สัปดาห์

เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย ประกอบด้วย 1) แบบฝึกเสริมทักษะการพูดภาษาอังกฤษเพื่อการโรงแรม พร้อมแผนการสอนจำนวน 8 บท 2) แบบทดสอบวัดความสามารถทางการพูดภาษาอังกฤษทางอ้อมและทางตรง ก่อนและหลังการทดลอง 3) แบบสอบถามความคิดเห็นของนักศึกษาที่มีต่อแบบฝึกเสริมทักษะการพูด ภาษาอังกฤษเพื่อการโรงแรม

การวิเคราะห์ข้อมูล t-test แบบจับคู่ เพื่อเปรียบเทียบความสามารถทางการพูภาษาอังกฤษของ นักศึกษาก่อนและหลังการใช้แบบฝึกเสริมทักษะการพูดที่ผู้วิจัยสร้างขึ้น และใช้ค่าเฉลี่ยและส่วนเบี่ยงเบน มาตรฐานใน การหาค่าระดับความกิดเห็นของนักศึกษาที่มีต่อแบบฝึกเสริมทักษะการพูด

ผลการวิจัยพบว่า

1.ประสิทธิภาพของแบบฝึกเสริมทักษะการพูดภาษาอังกฤษเพื่อการ โรงแรมมีค่าเท่ากับ 76.88/66.80 ซึ่งถือว่ามีประสิทธิภาพต่ำกว่าเกณฑ์ที่กำหนด

2.ความสามารถทางการพูคภาษาอังกฤษของนักศึกษาหลังจากการทำแบบฝึกเสริมทักษะการพูค สูงกว่าก่อนการทำแบบฝึกอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ 0.05

นักศึกษามีความเห็นต่อแบบฝึกเสริมทักษะการพูดภาษาอังกฤษเพื่อการโรงแรมที่ผู้วิจัยสร้างขึ้น
อยู่ในระดับสูง

| ภาควิชาหลักสูตรและวิธีสอน            | บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร | ปีการศึกษา 2549 |
|--------------------------------------|-----------------------------------|-----------------|
| ลายมือชื่อนักศึกษา                   |                                   |                 |
| ลายมือชื่ออาจารย์ผู้ควบคุมวิทยานิพนร | ຄັ່ 1 2                           | 3               |

45254205 : MAJOR : TEACHING ENGLISH AS A FOREIGN LANGUAGE
KEY WORDS : ENGLISH FOR HOSPITALITY / SPEAKING SUPPLEMENTARY EXERCISE/
MATERIAL DEVELOPMENT / ENGLISH SPEAKING FOR HOSPITALITY

ROOTJIPORN BUAKAEW: THE DEVELOPMENT OF ENGLISH SPEAKING SUPPLEMENTARY MATERIALS FOR SECOND-YEAR HOSPITALITY STUDENTS AT RAJAMANGALA UNIVERSITY OF TECHNOLOGY KRUNGTHEP. THESIS ADVISORS: ASST. PROF. BAMRUNG TORUT, Ph.D., ASST. PROF. SA-NGIAM TORUT, Ph.D., AND ASSOC. PROF. WATANA KAOSAL. 185 pp.

The purposes of this research were to develop and test the efficiency of English speaking supplementary materials for second-year hospitality students, to compare students' English speaking ability before and after using the materials constructed, and to study students' opinions toward the materials.

The sample consisted of one randomly selected class of 26 second-year hospitality students of Rajamangala University of Technology Krungthep PraNakhon Tai, who were studying English for hospitality 1 during the academic year 2006. The students studied eight speaking supplementary exercises, and did the English speaking pretest and posttest. The duration of the experiment covered ten weeks.

The instruments used for gathering data were: 1) the English speaking supplementary exercises and lessons plan; 2) a speaking proficiency indirect and direct test, used as a pretest and posttest, and 3) a questionnaire on opinions toward the English speaking supplementary materials.

The t-test was used to analyze the data in order to assess the students' English speaking ability before and after using the English speaking supplementary exercises. In addition, the mean and standard deviation of items were used to evaluate the students' opinions toward the eight speaking supplementary materials constructed.

The results of the study were:

- 1) The average score of 8 English speaking supplementary materials was 76.88 percent, whereas that of the posttest was 66.80 percent. This means that the English speaking supplementary materials constructed were of low effectiveness.

  2) The students' English speaking ability after using the English speaking
- 2) The students' English speaking ability after using the English speaking supplementary materials was higher than before using the English speaking supplementary materials constructed at the 0.05 level.
- 3) The students' opinions toward the English speaking supplementary materials were generally high.



| Department of Curriculum and Instruction | Graduate School, Silpakorn Universit | ty Academic Year 2006 |  |  |
|--|--------------------------------------|-----------------------|--|--|
| Student's signature                      |                                      |                       |  |  |
| Thesis Advisors' signature 1             | 2 3                                  | 3                     |  |  |

## กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลงด้วยดีเนื่องจากได้รับความเมตตา ความกรุณาอย่างดีจาก ท่านผู้ช่วยศาสตราจารย์ คร.บำรุง โตรัตน์ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ คร.เสงี่ยม โตรัตน์ รองศาสตราจารย์ วัฒนา เกาศัลย์ ซึ่งเป็นผู้ควบคุมวิทยานิพนธ์ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ศิลป์ ภาคสุวรรณ ประธาน ผู้ครวจสอบวิทยานิพนธ์ และผู้ช่วยศาสตราจารย์ คร. สุธาพร ฉายะรถี ผู้ทรงคุณวุฒิ ซึ่งได้ให้ คำชี้แนะ ตลอดจนให้คำปรึกษาแก่ผู้วิจัยตลอดมา ซึ่งเป็นประโยชน์อย่างยิ่งต่อการทำวิทยานิพนธ์

ผู้วิจัยขอกราบขอบพระคุณ อาจารย์โรเจอร์ ฮูเปอร์ ที่ตรวจสอบภาษาในแบบฝึกเสริม ทักษะการพูดภาษาอังกฤษเพื่อการโรงแรม ผู้ช่วยศาสตราจารย์พวงมณี ตันติวงศ์ อาจารย์พัสนี ด้วงพิบูลย์ อาจารย์บุศรินทร์ เดชดำรงค์ปรีชา ที่กรุณาสละเวลาเป็นผู้เชี่ยวชาญ ในการตรวจเครื่องมือ อาจารย์จตุพล ขาวฟอง อาจารย์วิสูตร อินทร์สำอาง ที่ให้คำแนะนำ ทางด้านสถิติ อาจารย์บุชนาฏ วรยศศรี อาจารย์บุญญาพา แจ้งสี ให้ข้อแนะนำที่เป็นประโยชน์ ต่อการทำวิทยานิพนธ์

ขอขอบพระคุณผู้บริหาร คณะครู นักศึกษา และเจ้าหน้าที่ ที่ให้ความร่วมมือ ช่วยอำนวยความสะดวกในการทำวิจัย อาจารย์แผนกภาษาไทยและแผนกการโรงแรมทุกท่าน ที่กรุณาให้ความร่วมมือและคำปรึกษาในการทำวิจัยด้วยดีเสมอมา

กราบขอบพระคุณคุณพ่อประสงค์ และคุณแม่เจริญ แสงบุญเกิด ที่เป็นกำลังใจ ห่วงใย อาจารย์ศิริรัชต์ ขยันกิจ และเพื่อนร่วมชั้นทุกท่าน ที่สนับสนุน ผลักคัน ให้ความช่วยเหลือและ ให้คำปรึกษาตลอดมา จนผู้วิจัยสำเร็จการศึกษาสมความปรารถนา ประโยชน์และคุณค่าอันเกิดจาก วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ ผู้วิจัยขอบูชาแค่พระคุณบิดา มารดา และบูรพาจารย์ที่ได้ประสิทธิ์ประสาท วิชาความรู้ทั้งหลายแก่ผู้วิจัย